

DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

TELEPHONE: 203

GIẤY BÁO

BẢN LÊ MỖI SỐ... 0908

Luật Tân Văn

LUẬT-TÌNH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BAO REUNIS

聞新省六報日中第

JOUENAL QUOTIDIEN

NHỰT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ & ngày chầu-nghỉ

POUR LES ANNONCES

ADRESSE: Rue de la Presse

Paris, rue de la Presse

CƠ-BẠC

Thỉnh thoảng các vấn đề cơ-bạc... người đánh con trắng đàng đàng...

Hiện tình tân-bộ thiên-niên

(Tiếp theo) Anh hỏi tôi tại sao các hàng ta... hiện tình tân-bộ thiên-niên nước ta...

XE-LỬA TÀNG GIÀ ???

Thầy tôi rao cho bán răng thì ngày 15... xe-lửa tang già ???

Bông-pháp Thời-sự

NAM-KY... Bật đồng tài trợ... Bật đồng tài trợ...

NHA-THƯƠNG CẦU-KE

THIỆU QUAN THẦY THUỐC, XIN QUAN TRÊN GHẾ MÀT... Nha-thương cầu-ke...

Vô-tuyên diện

Paris ngày 11 Mai 1923... Vô-tuyên diện...

Xoai hình đũa lái xe ô tô

Hôm chiều hôm qua tôi đi ô tô... Xoai hình đũa lái xe ô tô...

Ông Serrant

Ông Serrant, Thước-dịch... Ông Serrant...

Quần toàn-quyển Merlin

Thầy tôi ở Đàng-phước... Quần toàn-quyển Merlin...

Giới ý nhân

Hôm 13 ngày mồng 14 tháng... Giới ý nhân...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

Đông-văn

Với tôi người Nguyễn-văn... Đông-văn...

POUR LES ANNONCES
ADRESSES:
M. M. Meyer & Co
100, rue de Valenciennes

CUỘC HÀNH TRÌNH
từ SAIGON LÊN DALAT
ở cuộc anh đạo
(Thư báo)

Lúc tôi trở về tôi cảm thấy...
Tôi nhớ lại những ngày...
Tôi nhớ lại những ngày...

GIÀ ? ! ?

Đời người buồn lắm...
Đời người buồn lắm...
Đời người buồn lắm...

Chấn-chính nghề bô-bô
Thưa-bà...
Thưa-bà...
Thưa-bà...

Chấn-chính nghề bô-bô
Thưa-bà...
Thưa-bà...
Thưa-bà...

RẤT HAY MÃN CHO
ĐỒNG-BANG TA
Chứng là lấy làm...
Chứng là lấy làm...
Chứng là lấy làm...

RẤT HAY MÃN CHO
ĐỒNG-BANG TA
Chứng là lấy làm...
Chứng là lấy làm...
Chứng là lấy làm...

TÔI CHỈ HÚT THUỐC ĐIỀU VẢN RỒI
HIỆU: LE MIL
HAVANE MARYLAND
Thơ cordon màu đỏ

Hàng buôn E. HEUMANN
60, đường Mac-Mahon - SAIGON
Tên danh danh dầy thép: HEUCO - Saigon
Dây thép số 388
NHẬP CẢNG - QUẢN CẢNG
LÀNH VIỆC - BÀN SOÁT

TOC-MACH
AU-KÊ
N TRÊN GHÉ MẮT

QUINFORME
MAGNUM, viên tròn hay là viên giọt
Mít trẻ thông cảm bằng hoàn-vệ
của trong các thuốc-dia Langes

QUINFORME
MAGNUM, viên tròn hay là viên giọt
Mít trẻ thông cảm bằng hoàn-vệ
của trong các thuốc-dia Langes

NGUYỄN-VAN-THIỆT
Quản-ly
PHÁP-VIỆT KHACH-LÀU
Số 101, rue de Cambodge, 101 - SAIGON

CHỦ ĐIỀN I
NÔNG GIA I
CÁNH CÁO XE HƠI I
FORGES ATELIERS et CHANTIERS d'INDUSTRIE
Tại Khánh-hội, Quai de la Marine

BISCUITS OLIBET
PREMIERE MARQUE FRANCAISE
Bánh BIT-QUI này quý
lắm, ăn nó THAO CẢ MỆNH

VIENNE CURE
Rượu Vieille Cure
là thứ rượu NGON NGOT, nhất
là thứ rượu ngon nhất ĐỒNG.
của trên bán tại hàng
DENIS FRÈRES

VIENNE CURE
Rượu Vieille Cure
là thứ rượu NGON NGOT, nhất
là thứ rượu ngon nhất ĐỒNG.
của trên bán tại hàng
DENIS FRÈRES

MƠI CỎ
MỘT TÊN MỘT LẬP TAI SAIGON
LÀM VÀ BÀN ĐỒ THÊU

Source Perrier
GAZEUSE NATURELLE
Sur les Sources et autres boissons
GÁZÉIFES ARTIFICIELLEMENT

PIPPERMINT
GET!
Liquor
Tonic et Digestive
PURE SUCRE

PIPPERMINT
GET!
Liquor
Tonic et Digestive
PURE SUCRE

PIPPERMINT
GET!
Liquor
Tonic et Digestive
PURE SUCRE

PIPPERMINT
GET!
Liquor
Tonic et Digestive
PURE SUCRE

NHỊ - THIÊN - ĐƯƠNG
PHARMACIE ASIATIQUE
33, rue de Canton - a GIOLON

Long-Châu

PHARMACIE PRINCIPALE

Tiệm thuốc Tây này dọn dẹp theo cách Âu-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hải trước của ông HOLLÉ & RENOUX nay ông SOLRENE nhứt hạng bác-chi-sơ lý nghiệp

ở Saigon. ngang nhà hát. Bên đối thuốc Tây, tất thường hàng và giá lại rẻ. Lưu-chú các quán trà có bán thuốc Tây kỹ lưỡng, với các tiệm thuốc này mà mua thì được về nhà. Ông DUỖY-TÀI LUYỆN BIẾN đã mất bản quyền, ai muốn xin, thì viết thư cho ông L. SOLRENE, người ở phố chợ không

SỮA BÒ TƯƠI
CÓ KHỬ ĐỘC

NESTLÉ

Có hai thứ hộp

HÀNG CAO SU TẠI CÀO-CHU

LỜI RAO
Chia sẻ của số 2 hàng cao su (Laminar) kiểu cũ bởi trước tới mới đặt bán này gọi là, hai cái trước để làm bàn này, giá mỗi cái từ 200 đến 300 đồng, loại (chambers) à air 2500 mới đặt.

Tại hàng của Caoum, ở đường Demesset Saigon.

LỜI RAO
Tôi tìm tới có một máy cày vôi (Laminar) kiểu cũ bởi trước tới mới đặt bán này gọi là, hai cái trước để làm bàn này, giá mỗi cái từ 200 đến 300 đồng, loại (chambers) à air 2500 mới đặt.

Tại hàng của Caoum, ở đường Demesset Saigon.

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT

HIỆU « **ALCYON** »
ĐUA AN HANG NHƯT

Hôm bữa khai trường Trường dạy xe máy đạp tại Saigon, bên phía máy người Langca đưa lãnh phần thưởng của quan Toàn-quyền tên là M. L. STUNFF người xe máy đạp hiệu ALCYON an hạng nhất.

Còn bên phía máy người Annam đưa lãnh phần thưởng khai trường, thì M. Tròn-ôn-THNH hạng nhất, M. Tròn-ôn-CHANH hạng nhì, hai vị này cũng người xe máy đạp hiệu ALCYON.

L. CAFFORT.
N-32, 34, 36, Rue Cathain. - SAIGON

MỚI LẬP
Chợ tại phố chợ cũ tên là phố ĐÔNG-KHÁNH, số 30 đường Demesset Saigon.

Tên hiệu của chợ cũ là chợ ĐÔNG-KHÁNH, số 30 đường Demesset Saigon.

LỜI RAO CẦN KIẾP
Hàng bán máy may hiệu SINGER tại rue Lefevre số 13 từ ngày 26 tháng Mars 1925. Mọi đồ đạc của hiệu Singer đều là của hiệu Singer.

Xin quý khách có muốn mua máy may hiệu Singer thì xin đến hiệu Singer tại số 13 rue Lefevre.

PHẦN SỞ HỮU LĨNH VỰC
DU'ONG-DIEN
Marchand de Meubles
Rue Cathain 109-111-113
SAIGON

Tìm tôi có bán giường đồng chạm trổ, có móc nệm bằng đồng, bán theo giá mới lại.

Giường đồng sắt cây, theo kiểu kiểu thời-đại.

Bàn viết, tủ viết, tủ đựng sách và các thứ đồ dùng văn phòng.

ĐUONG-DIEN

NHÀ CHỤP HÌNH
PHOTO STUDIO

mới tiếp đồng nghiệp cũ máy chụp hình hiệu: GAUHOIT, RICHARD, LEROY, MONOBLOC, ROAKEN.

Một mình bán máy chụp ảnh mới ở tại Đông-pháp cho George, Fournier, Simon, Berry, Thang, Françoise, Bellen, Noel, Courvoisier, Wrieland, v.v.v.v. Các thứ Cellulose, Platinium, v.v.v.v.

Máy chụp hình từ 2 đến 50.
Đồ phụ-tàng của hãng từ 5 đến 500.
Ông đem đi coi và đi xem cảnh ở các Fournier.

PHOTO STUDIO
tại nhà hàng Continental, SAIGON.

KIỆP TRẦN CỬA
ĐỨC PHÁT - TỖ
(Tiếp theo)

Chàng trai trẻ đi theo thầy A-trav-xil; chẳng bao lâu thầy hỏi học trò rằng: Đố chàng nói được đến lý lẽ thường mà chẳng hỏi như bạn học. Thầy đáp là:

Xa-ri-bu-tra nói: Tôi xem số mệnh của đạo-linh: lý làm thành-tính, cấp mệnh của đạo-linh, lý làm trong, sáng khác thường. Chẳng hay ai giải thích cho đạo-linh là như thế này? Tôn-sư là ai? Đạo-linh là đạo-linh nào?

A-trav-xil đáp: « Thầy của tôi là đức giáo-phái lớn, hoàng-tử của vua XA-KY-AT. »

Tôn-sư dạy những điều chi, đạo-linh?

BÀI KÝ TỬ
Huê đên Vau-nam-phu
Ông ông Đai-thanh-Van sơn
(Tiếp theo)

Tôi đi qua trước hàng bán của ông tại Basque industrielle de Chien, Công việc hàng bán này ông đã không làm nữa thời cũ bà trở lại công việc cũ tại nhà ở Mỹ-kỳ, có một người lái xe ngựa Hoa đi ở nhà đường quảng-dông tôi gặp mấy cái cổ ngựa. Hàng dùng họ nghĩ rằng ngựa của họ không khỏe, ông anh mới lái xe các chú chó ngựa về trong sách và lấy lá thiên nhiên nhà Annona treo chôn... Mọi con ngựa cũ thời của ông ngựa cũ của ông, và sách sẽ hơn của. Không khác chi, hơn ngựa mình. Như dịp này, lại tưởng của người Vau-nam biết họ chuyển, chỉ bán loại-vết, họ không chịu không bán, họ nghĩ rằng việc lý và về phía sách về làm.

Tôi đi nói rồi về các đường trong thành phố, trong làng và trong phố huyện này qua phố huyện kia, trong làng này qua thị trấn kia không đi xa được. Tôi và hai cái bò, trâu, thạp liêu xưa, hàng cổ đồ mà thời-Tây đưa vào chỉ thấy họ bán cho người khác chứ của họ không bán được. Người Anam thời trước rất sợ ngựa, trời tối sợ ma, vậy mới có hàng ngựa rất rẻ!

Tôi đi về vùng núi, gần nhà ông. Ông chủ nhà hàng lái ngựa ở nơi này tôi cho vào nhà. Thường ai nói chuyện với qua chuyện kia.

Người chủ nhà ở Vau-nam có nhiều người theo đạo mautisme, nghĩa là một đạo với người Anam và người Tây. Họ là những người theo đạo mautisme của họ không bán được. Người Anam thời trước rất sợ ngựa, trời tối sợ ma, vậy mới có hàng ngựa rất rẻ!

Tôi đi về vùng núi, gần nhà ông. Ông chủ nhà hàng lái ngựa ở nơi này tôi cho vào nhà. Thường ai nói chuyện với qua chuyện kia.

TOUTES LES
NOUVEAUTÉS
PHARMACEUTIQUES

RECEPTION
PAR CHAQUE COURRIER.

PHARMACIE PRINCIPALE
Fondée en 1856.
Place du Théâtre. - SAIGON

MAISON DE PREMIER ORDRE
LA PLUS ANCIENNE. LA PLUS VASTE.
ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE

HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIỆN-ĐÔNG
(Rizeries d'Extrême-Orient)

Hội nội danh vốn hơn 25 triệu quan tiền Langsa đều đồng trí ở
ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bãi số 15. - Nhà máy xay và kho trữ ở tại CHOLON

CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG LO VỀ CHUYÊN LỬA
MUA LỬA VÀ LÃNH BÀN LỬA - GIỮM TIỀN LỬA VÀ THẺ LỬA - CHỜ LỬA - LÃNH LỬA GỒI KHO

Trước khi bán lửa, xin hỏi bản hiệu; nếu vì điển-chủ nào mắc đi trong đồng thì viết thư cho bên hiệu, bên hiệu sẽ đem viếng mà bán lửa. - MUỐN HỎI CHI THÌ BỎN-ĐÔNG
Phòng việc ở tại đường Belgique, môn bãi số 15.

SAIGON - IMP. DE L'UNION TRARGE: 5000 EXEMPLAIRES

SAIGON - IMP. DE L'UNION TRARGE: 5000 EXEMPLAIRES

Administrateur Général: NGUYỄN VĂN-GUÁ

Etirage: 3210 cũ
Saigon 2/10/25 cũ